



An einen Haushalt! P. b. b.

DER GEMEINDEKURIER

Mitteilungsblatt der Gemeinde

GERASDORF bei Wien

20. JAHRGANG

APRIL 1986

73. STÜCK

Liebe Gerasdorfer!

Vor wenigen Tagen hat der Frühling begonnen und damit ging der lange und schneereiche Winter zu Ende.

Trotz des schneereichen Winters ist es durch gezielten Einsatz der Räum- und Streufahrzeuge gelungen, Kosten einzusparen und trotzdem die Schneeräumung im vollen, durch einige neue Straßenstücke erweiterten Umfang, durchzuführen.

Im Dezemberkurier hatte ich noch ersucht, die Fahrzeuge so zu parken, daß die Schneeräumung nicht behindert wird, leider mußten trotzdem einige Fahrzeugbesitzer angezeigt werden, da sie ihre PKWs auf den schmalen Wegen und Gassen stehen ließen und der Schneepflug manchmal nicht vorbeifahren konnte!

Auch kamen viele Grundbesitzer ihrer Streu- und Räumspflicht (mindestens 1 m Breite) vor ihren an öffentlichen Verkehrsflächen gelegenen Grundstücken nicht nach, wodurch besonders Fußgänger gefährdet wurden!

In Ihrem eigenen Interesse (wenn vor einem ungestreuten Grundstück jemand ausrutscht und sich verletzt, haftet der Grundbesitzer) möchte ich alle Gerasdorfer, auch die Zweitgemeldeten ersuchen, im nächsten Winter den Straßenrand oder den Gehsteig besser zu reinigen und zu streuen!

Da mit der wärmeren Jahreszeit wieder die Bausaison beginnt, möchte ich darauf hinweisen, daß für die Lagerung von Baumaterialien auf Straßen und Wegen die Zustimmung der Gemeinde erforderlich ist und eine Absicherung des gelagerten Materials gemäß der Straßenverkehrsordnung erforderlich ist!

Auch möchte ich alle Grundbesitzer, die einen Sickerstreifen vor ihrem Grundstück haben, ersuchen, diesen unkrautfrei und versickerungsfähig und im Niveau tiefer, als die angrenzende Straße zu halten!

Weiters möchte ich auf die Verordnung der Gemeinde verweisen, wonach ab 1. April bis 30. September das Abbrennen von Unrat verboten ist! Ebenso ist das Arbeiten mit Kreis- und Motorsägen sowie das Rasenmähen mit Benzinmotormähern in der Zeit von 20.00 bis 6.00 Uhr früh sowie an Sonn- und Feiertagen verboten!

Ich ersuche Sie, diese Verordnung einzuhalten, um sich und ihren Nachbarn unnötigen Ärger zu ersparen!

Durch Zusammenarbeit von Schule, Elternverein, Gendarmerie und Gemeinde ist es gelungen, anlässlich der am 13. 2. 1986 stattgefundenen Verkehrsverhandlung wegen der Errichtung eines Fußgeherüberganges im Bereich Stammersdorfer Straße — Schulgasse, zu einem positiven Ergebnis zu kommen!

Da dieser Fußgeherübergang von den Experten wegen der geringen Frequenz als nicht notwendig erachtet wurde, muß die Gemeinde für die nicht unbeträchtlichen Kosten (Umänderung der Parkstreifen in „Gehsteignasen“, verschiedene Verkehrsschilder, Beleuchtung und Anlegung einer Autobusbucht) selbst aufkommen!

Der Zebrastreifen wird von der Landesstraßenbauabteilung aufgemalt.

Ich bin natürlich trotzdem froh, daß diese Lösung zustande gekommen ist und danke allen, die dabei mitgeholfen haben!

Doch nun zum Gemeindestraßenbau — für 1986 sind folgende Bauvorhaben vorgesehen:

Westgasse mit Bitukies, Gehsteig Obersdorfer Straße, Pflasterung des Kirchenplatzes Seyring, Gehsteig Grenzweg — Illgasse, Gehweg von der Stammersdorfer Straße zum Gemeindeweg, Asphaltierung der Teichgasse bis westliche Scheunenstraße, Verlängerung der Brötzenbergerstraße und Großschopfgasse, Straße bei Holz Steiner.

Dies sind natürlich nur die größeren Bauvorhaben, kleinere Instandsetzungsarbeiten, Sickerschächte werden natürlich nach Bedarf zusätzlich durchgeführt.

Der Kanalbau bis zum Mozartweg wird nunmehr nach der Winterpause wieder planmäßig durchgeführt. Es wird getrachtet werden, diese Wege bis Mitte des Jahres mit einer Bituschichte zu versehen, sodaß dann die großen Belästigungen der Vergangenheit angehören werden.

Die Fortführung des Kanalbaus ist deshalb derzeit noch etwas ungewiß, da das Anbotsergebnis der Ausschreibung über die restlichen 15 km Hauptrohrstrang, samt den zugehörigen Anschlußleitungen, leider nicht den Vorstellungen der Gemeinde entsprochen hat. Es wird deshalb nochmals zu einer Ausschreibung kommen, wodurch eventuell eine kleinere Verzögerung im Baubeginn des 2. Bauteiles eintreten könnte. Es sollen jedoch die Bauarbeiten programmgemäß bis Ende 1988 fertiggestellt werden und ich werde alles daransetzen, daß diese Zielvorstellung auch verwirklicht werden kann.

Alle Wege in der Oberlisse, in denen der Kanal verlegt wurde, werden anschließend, so wie bisher, mit Erdgas versorgt.

Zum Artikel über die Versteigerung des Gemeindeamtes muß festgestellt werden, daß selbstverständlich niemals diese Versteigerung auch tatsächlich beantragt wurde. Es handelt sich um einen offenen Rechtsstreit, der noch nicht abgeschlossen ist, deshalb werde ich Sie erst nach Abschluß des gesamten Verfahrens ausführlich informieren. Bedenklich erscheint mir jedenfalls, wenn in politischen Zeitschriften, trotz vorheriger Information durch mich, diese unrichtigen Angaben von einer Wiener Tageszeitung unverändert und ohne jede Klarstellung übernommen werden.

In der Gemeinderatssitzung vom 20. März wurde der Rechnungsabschluß für das Jahr 1985 behandelt und genehmigt.

Es wurde festgestellt, daß der Haushaltsvoranschlag 1985 im wesentlichen eingehalten und dabei auf Sparsamkeit besonderer Wert gelegt wurde. Dadurch ist es möglich, um rund 5.700.000 Schilling mehr für außerordentliche Vorhaben zu verwenden!

Neben einigen Beschlüssen über erforderliche Verträge zur Übernahme von Teilflächen in das öffentliche Gut und Löschungserklärungen sowie Sondernutzungsverträgen und Stellungnahmen zu Konzessionsansuchen, wurden in der Gemeinderatssitzung am 20. 3. 1986 auch wichtige Beschlüsse gefaßt. So wurden für die Kinderspielplätze und Kindergärten Spielgeräte angekauft, für die Reinigungsarbeiten in der sanierten Hauptschule und im neuerrichteten Turnsaal leistungsfähige Bodenreinigungsmaschinen angekauft und auch für den so wichtigen Gebrechensdienst der Gemeinde ein neuer Kastenwagen angeschafft.

Durch Abschluß eines Kauf- und Mietvertrages mit der ehem. Milchgenossenschaft Seyring wurde die Unterbringung der FF Seyring für viele Jahre gesichert. Die Pfarre Seyring erhält eine Subvention zur 300-Jahr-Feier. Weiters wurden die Grundsatzbeschlüsse für die Gemeindebeiträge im Zuge der Zusammenlegung Gerasdorf (Kommassierung für Bodenschutzanlagen und Straßenverbreiterungen) gefaßt.

Neben einigen Berufungsentscheidungen, die wie immer in nichtöffentlicher Sitzung gefaßt werden mußten, standen in der öffentlichen Sitzung auch die Berichte des Prüfungsausschusses zur Debatte.

Weiters wurde für die Bezirksstelle des Roten Kreuzes der Jahresbeitrag für 1986 beschlossen.

Ich möchte allen Gerasdorfern, die an der Volksbefragung über die Landeshauptstadt teilgenommen haben und sich mit über 81 % gegen die Errichtung einer Landeshauptstadt ausgesprochen haben, dafür danken. Das genaue Ergebnis erfahren Sie anschließend in der Einschaltung im Gemeindekurier, besonders

bemerkenswert daran ist die Tatsache, daß dieses Ergebnis, trotz der schon Monate dauernden Werbekampagne „Pro Landeshauptstadt“, erreicht wurde, die alle Niederösterreicher bereits über 30,000.000,— Schilling gekostet hat!

Abschließend möchte ich noch auf die Bundespräsidentenwahl am 4. Mai hinweisen und alle Wahlberechtigten ersuchen, daran teilzunehmen und schließe mit freundlichen Grüßen.

Ihr Bürgermeister

Herbert Wille

Bundespräsidentenwahl 1986

Am Sonntag, 4. Mai 1986, findet die Wahl des Bundespräsidenten statt. Gemäß § 4 Abs. 1 des Bundespräsidentenwahlgesetzes 1971 sind alle Frauen und Männer wahlberechtigt, die am Stichtag — das ist der 11. März 1986 — das Wahlrecht zum Nationalrat besitzen. Wahlberechtigt sind also alle Personen, die am Stichtag das 19. Lebensjahr vollendet haben (Jahrgang 1966 und älter sowie alle vom 1. Jänner bis 11. März 1967 Geborenen), die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Die Wählerverzeichnisse liegen im Gemeindeamt Gerasdorf bei Wien, in der Zeit vom 1. bis inclusive 10. April 1986, zu folgenden Zeiten zur öffentlichen Einsicht auf:

Montag bis Donnerstag
von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag, Samstag und Sonntag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Die Wählerevidenz wurde komplett neu in den Computer eingegeben, sodaß sich trotz gewissenhafter Neuanlage ein Fehler eingeschlichen haben kann. Es wird daher gebeten, innerhalb der vorbezeichneten Frist, von der Möglichkeit der Einsichtnahme Gebrauch zu machen. Es besteht dabei auch gleich die Möglichkeit, Einsprüche gegen das Wählerverzeichnis (Streichung, Aufnahme, Berichtigung) einzubringen. Nach Ablauf dieser Frist besteht **keine** Möglichkeit mehr zur Einsichtnahme und auch eine Reklamation, selbst wenn diese zu Recht bestehen sollte, kann nicht mehr berücksichtigt werden. An der Wahl können dann nur Personen teilnehmen, deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind.

Wenn Sie am Wahltag nicht in Gerasdorf anwesend sein sollten, lösen Sie sich bitte rechtzeitig im Gemeindeamt während der Amtsstunden eine Wahlkarte. Mit einer solchen können Sie in ganz Österreich in den dafür vorgesehenen Wahllokalen das Wahlrecht ausüben.

Die Ausstellung der Wahlkarten erfolgt erst nach Abschluß der Wählerverzeichnisse bis spätestens am 3. Tage vor dem Wahltag. Zu diesem Zweck wird am 1. Mai 1986 (Staatsfeiertag) im Gemeindeamt, in der Zeit von 8.00 bis 10.00 Uhr, ein Journdienst eingerichtet.

Personen, die aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen bettlägerig sind, können am Wahltag von einer besonderen Wahlbehörde besucht werden und direkt am Krankenbett ihre Stimme abgeben. Dazu muß jedoch ein entsprechender Antrag gestellt und eine „Besondere Wahlkarte“ gelöst werden. Endtermin für die Einbringung von Anträgen auf Ausstellung von Wahlkarten für bettlägerige Personen ist Donnerstag, 24. April 1986.

Bei der Bundespräsidentenwahl besteht in Niederösterreich keine Wahlpflicht!

Abschließend wird darauf hingewiesen, daß die Wahlzeiten, -lokale, Verbotszonen usw. bei Redaktionsschluß noch nicht feststehen, da dazu erst Beschlüsse der Gemeindevahlbehörde gefaßt werden müssen.

Volksbefragung - Landeshauptstadt

Am 1. und 2. März 1986 wurde die Volksbefragung über eine Landeshauptstadt in Niederösterreich abgehalten. In der Gemeinde Gerasdorf bei Wien waren insgesamt 6.316 Stimmberechtigte. Diese Zahl ist deshalb so hoch, weil auch die in der Landeswählerevidenz eingetragenen Personen stimmberechtigt waren.

Insgesamt haben in der Gemeinde Gerasdorf b. W. an der Abstimmung 2.786 Personen teilgenommen — in dieser Zahl sind auch 25 Stimmkartenwähler enthalten. Unter Berücksichtigung der Stimmkarten ergibt sich in der Gemeinde eine Wahlbeteiligung von 43,71 %. Von den abgegebenen Stimmen waren 16 ungültig.

Die 2.770 gültigen Stimmen gliedern sich wie folgt auf:

mit n e i n haben abgestimmt	2.260
mit ja — für Baden	59
mit ja — für Krems	170
mit ja — für St. Pölten	104
mit ja — für Tulln	56
mit ja — für Wr. Neustadt	12
mit ja — für sonstige Gemeinden	6
mit ja — ohne Standortbezeichnung	103
zusammen	<u>2.770</u>

Es waren 81,6 % der abgegebenen Stimmen gegen und 18,4 % für eine Landeshauptstadt in Niederösterreich.

Mitteilungen der Ortsgruppe Kapellerfeld des Pensionistenverbandes Österreichs

Die Ortsgruppe hielt am 7. 3. 1986 die Jahreshauptversammlung ab, bei der auch die Funktionäre gewählt wurden.

Wir wollen auf entscheidende Verbesserungen durch die Reform der Pensionsversicherung aufmerksam machen, auch wurden die Befreiungsgrenzen für Radio, Fernsehen, Telefongebühr und der Rezeptgebühr erhöht. Nähere Auskünfte jeden Freitag ab 15.00 Uhr bei unseren Pensionisten-Nachmittagen.

Der Ausschuß

Mitteilung des Siedlervereines Kapellerfeld

Es ist doch Frühling geworden!

Nach diesem harten Winter beginnt wieder die Gartenarbeit. Blumenerde, Torf, Dünger usw. sind bereits lagernd und abholbereit. Wie immer, liefern wir sämtliches Gartenmaterial kostenlos ins Haus.

Vergessen Sie bitte nicht den fälligen Mitgliedsbeitrag (auch Hunderversicherung) baldigst einzuzahlen. Auch für die durchgeführte Winterspritzung sind noch Beträge offen. Wie bekannt, ist das Siedlerheim Sonnwendgasse 46 jeden Sonntag von 9.30 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Der Vorstand des Siedlervereines Kapellerfeld wünscht ein erfolgreiches Gartenjahr!

Czesnek e. h.

Veranstaltungskalender

VOLKSBILDUNGSHAUS OBERLISSE

11. April	Rock'n Roll-Dance-Party
14. bis 20. April	Naturhistorisches Museum Bus vor dem Volksbildungshaus 8.00 bis 18.00 Uhr
23. April	Pensionistenveranstaltung „Bergler Quintett“
21. Juni	4. Oberlisser Blumenfest

Österreichisches Rotes Kreuz

Bezirksstelle MistelbachOrtsstelle Gerasdorf

Der Erste Hilfe-Kurs wird in der Zeit vom 7. 4. bis 2. 6. 1986, um 19.00 Uhr, im Rot-Kreuz-Haus abgehalten. Alle, die Interesse zum Mitarbeiten in der Rot-Kreuz-Stelle haben, sind dazu herzlich eingeladen! Der Kurs gilt auch für Führerscheinanwärter.

Die Ortsstelle Gerasdorf führt am Samstag, dem 5. April 1986, in der Siedlung Föhrenhain und in Seyring die Altpapier- und Altkleidersammelaktion durch. Die Abholung erfolgt in der Zeit von 7.00 bis 10.00 Uhr. Wir ersuchen Sie, Alttextilien mittels beiliegendem Sack und Altpapier gebündelt in der oben angeführten Zeit bereitzustellen.

Mit freundlichen Grüßen
DIE ORTSSTELLENLEITUNG

AUSPUFF-WALTER

Tel. 02247/2887

DEUTSCH WAGRAM, Bahnhofstraße 10, Eingang Hamerlingstraße

**AUTOERSATZTEILE — AUTOLACKE UND GRUNDMATERIAL
KAROSERIETEILE — REPARATURBLECHE — ZUBEHÖR**

**FRÜHJAHRSAKTION: Alles zum Spachteln
und Lackieren für Ihr Auto:**

Autolacksprays in über 800 Farbtönen lagernd			
	statt 98,—	nur	88,—
Rallye-Lacksprays	statt 69,—	nur	59,—
2K ACRYL-Lack in über			
16.000 Original-Farbtönen lagernd	1 l	nur	350,—
Polyester-Spritzfüller	1,5 kg	nur	129,—
Abdeckband, 19 mm		nur	19,—

Diskontpreise für:

Autobatterien	ab	598,—
Bremsklötze	ab	98,—
VW-Golf Kotflügel	nur	449,—
VW-Golf Motorhaube	nur	1.439,—
Renault R 4 Kotflügel	nur	240,—
Renault R 5 Kotflügel	nur	342,—
Mercedes 123 Kotflügel	nur	1.296,—

usw.

Privat und Büro Telefon 02246 / 3801

Außerdem führen wir:

Auspuffanlagen und Montagesätze

Kupplungen, Kupplungsscheiben, Drucklager

Bremsklötze, Bremsbeläge, Bremsscheiben,
Bremszylinder, Einweg-Bremssbacken,
Bremsflüssigkeit, ATE Bremsteile

Wasserpumpen, Thermostate, Ventildeckeldichtungen

Ölfilter, Luftfilter

Stoßdämpfer, Vorderachsteile, Radlager

Zündkerzen, Zündkontakte, Verteilerkappen,
Verteilerfinger, Keilriemen

Verschleißteile für Fiat und Lada

Wischerblätter, Autolampen, Starterbatterien,
Frostschutzmittel und diverses Auto-Zubehör

bauer
HAUSFREUND®

Massiv-Fertighaus-Werk · Baustoffwerk · Baumarkt · Stahlbau · Waagenbau
2201 Seyring b. Wien, NÖ · An der Brünner Straße 136 · Tel. 0 22 46/35 02

Müllabfuhr-Plan

1. April bis 30. Juni 1986

Zone A Gerasdorf / Ort

Katzengrubergasse, Rohrergasse, Karl-Suschitz-Gasse, Michael-Glaser-Gasse, Leopold-Schiederer-Gasse, Konrad-Prantl-Gasse, Ernst-Winkler-Gasse, Josef-Böck-Gasse, Bahnstraße, Dr.-Karl-Renner-Gasse, Felix-Göschl-Gasse, Florianigasse, Friedhofsgasse, Halblehengasse, Hauptstraße, Hofgasse, Johann-Böhm-Gasse, Kapellerfelder Straße, Kirchengasse, Leopoldauer Straße, Leopold-Kuntschak-Gasse, Lorenz-Steiner-Gasse, Nordgasse, Peter-Paul-Straße, Raimund-Kraus-Gasse, östl. Scheunenviertel, westl. Scheunenviertel, Süßenbrunner Straße, Verbindungsgasse, Seyringer Straße, Ostbahngasse, Sparkassagasse, Schmidgasse, Lagerhaus, Guido-Rütgers-Straße, Fabriksgasse und Stammersdorfer Straße ab Kreuzung bis Hausnummer 422 und 491, Teichgasse.

Dienstag	1. 4.	Montag	14. 4.	Montag	28. 4.	Montag	12. 5.
Montag	26. 5.	Montag	9. 6.	Montag	23. 6.		

Zone B Gerasdorf / Oberlisse

B / 1

Stammersdorfer Straße, Johann-Kaller-Gasse, Franz-Wallner-Gasse, Dr.-J.-Piringer-Gasse, Wienerweg, Jägerweg, Schillerweg, Anzengruberweg, Hoffmannweg, Andreas-Hofer-Weg, Schönherrweg, Raimundweg, Heldenweg, Grillparzerweg, Illgasse, Girardiweg, Gerasdorfer Straße, Blumenweg, Lenauweg, Leharweg.

Mittwoch	2. 4.	Dienstag	15. 4.	Dienstag	29. 4.	Dienstag	13. 5.
Dienstag	27. 5.	Dienstag	10. 6.	Dienstag	24. 6.		

B / 2

Stammersdorfer Straße, Goetheweg, Mozartweg, Lindenweg, Haydnweg, Beethovenweg, Schubertweg, Sänckerknabenweg, Roseggerweg, Straußweg, Lannerweg.

Donnerstag	3. 4.	Mittwoch	16. 4.	Mittwoch	30. 4.	Mittwoch	14. 5.
Mittwoch	28. 5.	Mittwoch	11. 6.	Mittwoch	25. 6.		

B / 3

Stammersdorfer Straße, Brahmsweg, Nestroyweg, Suengweg, Brehmweg, Rosenweg, Beerenweg, Scheiterweg, Kantweg, Auerbachweg, Löschnigweg, Preditgstuhlweg, Schanzenweg, Schulgasse, Gemeindegasse.

Freitag	4. 4.	Donnerstag	17. 4.	Freitag	2. 5.	Donnerstag	15. 5.
Freitag	30. 5.	Donnerstag	12. 6.	Donnerstag	26. 6.		

Zone C Kapellerfeld — Seyring — Föhrenhain

C / 1

Karl-Gerber-Gasse, Eignergasse, Künzlgasse, Westgasse, Nelkengasse, Anton-Bruckner-Gasse, Tulpengasse, Friedensgasse, Bachgasse, Wiesengasse/westlich der Bahn, Sonnwendgasse, Föhrengasse, Halbgasse, Wiener Straße, Mittelgasse, Waldgasse, Brunnengasse, Gartengasse, Schillergasse, Rosengasse bis Sonnwendgasse, Vereinsgasse, Kantgasse, Haydngasse bis Mittelgasse.

Montag	7. 4.	Montag	21. 4.	Montag	5. 5.	Dienstag	20. 5.
Montag	2. 6.	Montag	16. 6.	Montag	30. 6.		

C / 2

Haydngasse ab Mittelgasse, Feldgasse, Wisengasse, Bachgasse und Friedensgasse/östl. der Bahn, Jupitergasse, Blumengasse, Blütengasse, Lenaugasse, Wächterhaus, Rosengasse ab Sonnwendgasse, Berta-von-Suttner-Gasse.

Seyring I

Funkmeßstelle, Obersdorfer Straße, Pfarramt, Linke Dorfstraße, Rechte Dorfstraße, Hofwieselgasse, Wiener Straße, Hauptstraße, Gartengasse, Hofgasse, Schloßgasse, Bäckersteig, Feldgasse.

Dienstag	8. 4.	Dienstag	21. 4.	Dienstag	6. 5.	Mittwoch	21. 5.
Dienstag	3. 6.	Dienstag	17. 6.				

Seyring II

C / 3

Heisingergasse, Raimund-Lux-Gasse, Halbgasse, Bahnstraße, Mittelgasse, Waldweg, Helmaweg, Handelsstraße, Fuhrgasse, Industriestraße, Siedlung Föhrenhain komplett, Brünner Straße, Fa. Freund, Fa. Bachschwöllner, Fa. Löschner & Helmer, Fa. Haas, Fa. Fröhlich, Fa. Leithäusl, Weichselgarten, Fa. Pappas, Holz Steiner.

Mittwoch	9. 4.	Mittwoch	23. 4.	Mittwoch	7. 5.	Mittwoch	21. 5.
Mittwoch	4. 6.	Mittwoch	18. 6.				

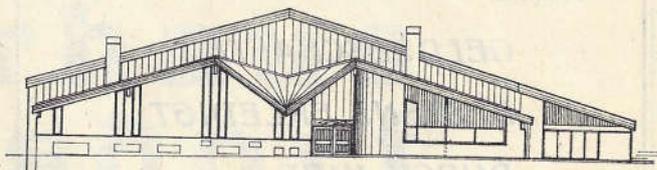
Erholungsanlagen

D / 1

Erholungsgebiet ESV 40, Kirchenlucke, Seeweg-Schmatelkateich, Uferweg-Schmatelkateich.

Donnerstag	10. 4.	Donnerstag	24. 4.	Freitag	9. 5.	Freitag	30. 5.
Donnerstag	5. 6.	Donnerstag	19. 6.				

Tanz- und Tenniscenter
 Guido-Rütgers-Straße 44—48
 2201 Gerasdorf
 Telefon 02246/3653



TARIFBLATT

- Sommersaison ab 28. 4. 1986 bis 12. 10. 1986
- Bei Reservierung einer ABO-Stunde Anzahlung von 1.000,— / Std. — Restbetrag ist für die WS 86/87 bis 12. Sept. 86 fällig.
- Stornierung von Einzelstundenbestellungen nur bis 24 Stunden vorher kostenlos möglich.
- Bei Verhinderung übernehmen wir Ihre Abonnementstunde zum unverbindlichen freien Verkauf, wenn Verkauf möglich, erhalten Sie nachträglich Gutscheine.
- Tennistrainer stehen gegen Vorbestellung und Separatbezahlung zur Verfügung.
- Betreten der Plätze nur mit Tennisschuhen erlaubt.
- Rauchen ist in Tennishalle, Garderobe und Toiletten verboten.
- Stunden, die bestellt und nicht konsumiert wurden, müssen bezahlt werden.
- Die Stunde ist vor Spielantritt zu bezahlen.

Tennishalle-Sommertarif 1986

Tarifgruppe	17—24 Uhr		6—17 Uhr	
	Mo.—Fr.	Sa.—So.	Mo.—Fr.	Sa.—So.
Einzelstunde	180,—	150,—	120,—	180,—
10er-Block	1.700,—	1.400,—	1.000,—	1.700,—
Abonnement	3.600,—	3.000,—	2.200,—	3.600,—

Tennis-Freiplätze

	17—21 Uhr		6—17 Uhr	
	Mo.—Fr.	Sa.—So.	Mo.—Fr.	Sa.—So.
Einzelstunde	80,—	80,—	60,—	90,—
Abonnement	1.700,—	1.700,—	1.300,—	1.900,—

Clubangebot - Vollmitgliedschaft

(Swimming-Pool + Halle + Freiplatz)

Saisonbeginn 28. 4. 1986 bis 12. 10. 1986

2 Freiplätze + 1 Hallenplatz stehen dem Club zur Verfügung.

Pro Person S 3.500,— / Ehepaar S 4.500,— / Ehepaar mit Kindern bis 14 Jahren S 5.000,—

1 Fixstunde in der Halle sonst Stecksystem EZ (1 Std.) — Doppel (2 Stdn.). Licht immer extra zu bezahlen, Stunde S 30,—.
 Keine Einschreibgebühr — Rangliste wird in Form von Turnieren gespielt.

Clubangebot - Teilmitgliedschaft

(nur Freiplatz)

Pro Person S 2.000,— / Ehepaar S 3.500,— / Kinder bis 10 Jahre frei / Jugendliche bis 14 Jahre S 500,— / Jugendliche bis 18 Jahre S 1.000,—

1 Fixstunde sonst Stecksystem — EZ (1 Std.) — Doppel (2 Stdn.)

Tarif - Wintersaison 1986/87

Beginn 13. 10. 1986 bis 19. 4. 1987

	Mo.—Fr.	Mo.—Fr.	Mo.—Fr.	Sa.—So.	Sa.—So.
	7—12 h	12—16 und 22—23 h	16—22 h	8—21 h	7—8 / 21—23 h
Einzelstunde	130,—	200,—	245,—	245,—	220,—
10er-Block	1.200,—	1.900,—	—	—	—
Abonnement	3.000,—	4.500,—	6.500,—	6.500,—	5.000,—

Gymnastikkurse

WINTERSAISON 86 bis 30. 6. 86

MO 19.00 Uhr AEOROBIC

DO 19.00 Uhr JAZZ

SOMMERSAISON 86 Beginn 7. 7. 86

MO 19.00 Uhr 14 Std. 600,—

WINTERKURSE: BEGINN 29. SEPTEMBER 86

Wintercup 1986/87

SAMSTAG ab 14.00 Uhr
 SONNTAG ab 13.00 Uhr

Herren 4 HE / 1 DE / 2 HD
 MIXED = 3 HE / 2 DE / 2 HD

Damen 4 DE / 1 HE / 1HD, 1 DD

MIT GROSSER ABSCHLUSSPREISVERTEILUNG!
 (Tanz und Essen im Nenngeld enthalten)

IHRE

GELDGESCHAFT

BESTENS ERLEDIGT

DURCH IHRE

**SPARKASSE DER
STADT KORNEUBURG**

MIT

ZWEIGSTELLEN IN

GERASDORF,

KAPELLERFELD

HEURIGER IN GERASDORF

Buschenschank

Thomas Schilk

2201 Gerasdorf, Hauptstraße 37
Tel. 02246/24 96

Ausg'steckt ist wieder ab 5. April '86

Donnerstag bis Sonntag ab 15.00 Uhr

**TAPETEN FARBEN
PARFÜMERIE**

MIKISEK

Trixi-Moden

BEATRIX ZIMMEL

1210 Wien, Aistgasse 40 - Tel. 39 68 574

Sand- und Schottergewinnung
Fuhrwerksunternehmen

JOSEF KLEEDORFER

1210 Wien, Stammersdorfer Straße 58
Tel. 39 15 63

HP

HAUNSCHMIDT & PUTZKER KG.

Gas-, Wasser-, Heizungsanlagen

Fußbodenheizungen, Energiesparanlagen,
Bäder, Fliesen, eigener Reparaturdienst.
Seit 15 Jahren ständig in Gerasdorf tätig!

Wien 19., Weinbergg. 41, Tel. 0222/36 26 83



Raiffeisen- Lagerhaus Gerasdorf

Am Bahnhof, Tel.: 02246 / 2290

**Ihr Partner für Erzeugnisse und Bedarfsartikel
in der Landwirtschaft.**

Meister für Haus — Hof — Garten:

Sämtliche Baustoffe, Gartendünger, Gartengeräte, feste Brennstoffe, Heizöle,
Bedarfsartikel aller Art liefert Ihnen gerne

Betriebszeiten:

Mo. - Fr: 7—12, 13—16 Uhr

Ihr

Raiffeisen-Lagerhaus

nah, für alle da



STRASSEN- UND WEGEBAU NIEDERÖSTERREICH

Allgemeine Baugesellschaft - A. Porr
Aktiengesellschaft

Büro: Prottes

Tel. 02282 / 2187

2242 Prottes, Dörfleser Straße 43

Mischanlage: Gänserndorf, Tel. 02282 / 8287

**Spenglerarbeiten
Dachservice
Rostschutzanstriche
Blitzschutz**

SPENGLEREI GASSELSTORFER

**2201 Gerasdorf, Blumenweg 1a
Tel. 02246 / 2240 und 2147**

TENNIS-CENTER KAPELLERFELD KARL-GERBER-GASSE

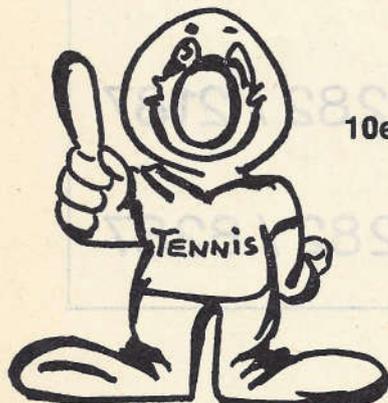
Schöne Tennisanlage — 6 Sandplätze
mit Klubhaus in ruhiger, erholsamer Umgebung
mit gemütlicher Atmosphäre!

**Günstiges, unbegrenztes
Tennisvergnügen für:**

**Hausfrauen, Schichtarbeiter,
Pensionisten S 1.800,—**

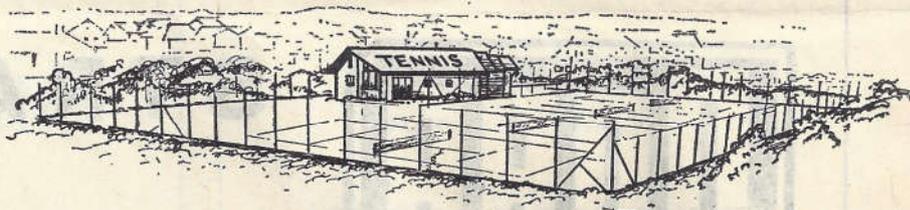
in der Zeit
von Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 16.00
Uhr und Freitag von 8.00 bis 14.00 Uhr (B-Zeit).

10er Block S 550,—



Mitbringen sollten Sie:

Gute Laune
Freude an Bewegung
Durchhaltevermögen



7 MONATE SAISON vom 28. III. — 31. X. 1986

Anfängern und Fortgeschrittenen bieten wir:

- * Stunden- bzw. saisonweise Platzmiete
- * Anfänger-, Aufbau- und Intensivkurse
- * Einzel- und Gruppenunterricht
- * Kein Klubzwang
jedoch trotzdem gemütliche Klubatmosphäre
- * Sportplatzbuffet mit Hausgemachtem
- * Tennispartnervermittlung

Gerne erwarten Ihre Anmeldung

unter Tel. 02246 / 3375 Tennisplatz

Tel. 02246 / 20502 Privat

F. & F. HAHN

R. KRIEG
med. u. tech. Gase

Naturstein

Marmor

Baukeramik

2201 Seyring, Industriestraße 3

Telefon 02246 / 80391, 80242

F E R D I N A N D B R E J C H A

**BRENN- und BAUSTOFFE — SCHNITTHOLZ
SPRITZ- u. DÜNGEMITTEL — HOBELWERK**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 350

Tel. 02246 / 2230



**Göschelbauer
Selbstbaumöbel**

Melaminharz
Echtholzurniere
Massivholz

Maßanfertigung
für alle
Wohnbereiche

2201 Gerasdorf, Lindenweg 1

Telefon 02246/25 87, 25 81



**Karl
Sonderhof**

1210 Wien, Floridsdorfer Hauptstraße 18

Telefon 38 15 65

Ihr 1 a-Spezialist für GASANLAGEN

Ausführung von Zentralheizungsanlagen,
Küche- und Bad-Installationen.

Laufend Sonderangebote

Montag bis Freitag

8.30 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr

EBINGER

Baumeisterarbeiten — Baustofflieferungen
Baumaschinenverleih — Tennisplätze — Tankstelle

Techn. Rat Ing. Karl Ebinger & Co.

1210 WIEN

Brünner Straße 250

Telefon 39 13 52

seit 1924 im Dienste der Bauwirtschaft

FRISCHGEFLÜGEL

Frisch geschlachtete Back-, Brathühner und Poularden
frische Enten, Gänse und Truthühner

VOLLFRISCHE TRINKEIER

Lege- und Mastkücken

JUNGHENNEN

GEFLÜGELHOF — BRÜTEREI

SCHWEINBERGER

2201 GERASDORF, Hauptstraße 21, Tel. 02246/2231

· S C H I F F B Ö D E N · P A R K E T T E ·
 B A U H O L Z · T I S C H L E R H O L Z · D A C H S T U H L H O L Z · B A U M A T E R I A L
 K A S S E T T E N · P A N E E L E · Z I E R B A L K E N · J Ä G E R Z Ä U N E
 · P R O F I L B R E T T E R ·



Zöchling

Holzmarkt — Baumarkt
 Sägewerk — Hobelwerk

2201 Gerasdorf/Wien, Brünner Straße 49-57
 Telefon 0 22 46/35 68

Die **Krönung** für Ihr Heim sind unsere **Wand-** und **Deckenverkleidungen**



Rundkanten-Paneele

Eiche oder
 Eiche rustikal, gebeizt
 90 x 30 cm nur 399,—/m²



Paneele

Eiche rustikal, gebeizt
 300 x 12,5 cm
 410 x 12,5 cm
 nur 279,—/m²



Stulp-schalung

Nord. Fichte
 Deckbrett 19,5 x 27 cm
 nur 59,—/lfm



Jägerzaun

galant
 kesseldruckimprägniert!
 80 cm nur 139,—/lfm
 100 cm nur 169,—/lfm

Fachberatung — Zustellung — Montage

Markisen — Rolläden Jalousien — Stoffroller



Telefon
 39 24 712

LIFTKARNIESEN

Telefon
 39 24 712

E. KÖNIG, 1210 Wien, Brünner Str. 78

Betrieb: 2201 Gerasdorf, Siedlung Föhrenhain
 Joachimsthalergasse 32 — Telefon 02246/3534



RAIFFEISENBANK in GERASDORF

Bahnstraße 14

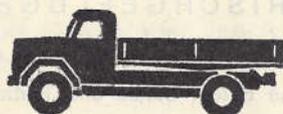
Neue Geschäftszeiten
 ab 1. Oktober 1985:

Montag — Donnerstag:
 8 Uhr — 12.30 Uhr, 13.30 Uhr — 15.30 Uhr

Freitag:
 8 Uhr — 12.30 Uhr, 13.30 Uhr — 17.30 Uhr

RAIFFEISENBANK in GERASDORF

Die Bank
 mit dem persönlichen Service



KONRAD PRANTL

Transporte aller Art — Langholztransporte
 Deichgräberei — Müllabfuhr

2201 Gerasdorf, Bahnstraße 34
 Tel. 02246 / 2216

GERHARD HIESS

KUNSTSCHMIEDE UND SCHLOSSEREI
 EISENHANDLUNG

2201 GERASDORF, HAUPTSTRASSE 44
 TEL. 0 22 46 / 2425

Impressum: Name des Medieninhabers, Verlegers und Herausgebers: Gemeinde Gerasdorf bei Wien. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Herbert Welte. Anschrift des Verlegers, der Redaktion und des Herausgebers: 2201 Gerasdorf, Kirchengasse 2. Verlagsort: Gerasdorf bei Wien. Herstellungsort: Wien. Name des Herstellers: Druckerei Karl Stanzell, 1210 Wien, Bahnhofplatz 1, Tel. 0222/39 13 77.

Verlagspostamt: 2201 Gerasdorf bei Wien